

1. Włóż kartridż do klipa, wkładając najpierw dolną jego część zawierającą gabkę, a następnie naciśnij przeciwną stronę w dół **aż usłyszysz kliknięcie świadczące o tym, że kartridż jest na miejscu**.

2. Zdejmij nasadkę z pojemnika z atramentem i połącz go z igłą. Jak pokazano na schemacie, obróć klip **tak aby jego, dolna część znalazła się u góry**.

Włóż igłę w otwór w klipie i wstrzyknij **5 ml atramentu**. Poczekaj **1 do 2 minut**, aż atrament całkowicie zostanie wchłonięty przez gabkę w kartridżu, a następnie zamknij otwór **za pomocą dołączonej gumowej zatyczki**.

- ❖ **Ostrzeżenie:** Jeżeli wstrzykniesz zbyt dużo atramentu, może to spowodować jego przelewanie lub wyciek.

4. Jak pokazano na schemacie, obróć klip **z powrotem do pozycji pionowej**. I ostrym narzędziem jak np. nóż, wytnij niewielką umieszczoną na górnej części kartridża w miejscu z napisem "PUSH". Załóżony świdrem, wyjmij kulkę aby otworzyć wlew atramentu.

- ❖ **Ostrzeżenie:** Zachowaj szczególną ostrożność, aby się nie skaleczyć używając ostrego narzędzia.

5. Powoli wstrzyknij **10 ml atramentu**, naciskając tłok pojemnika z atramentem przez około **30 sekund**, i dokładnie zamknij pojemnik z atramentem **gumowym korkiem**.

- ❖ **Ostrzeżenie:** Podczas iniekcji atramentu, dotknij całkowicie pustego kartridża.
- ❖ **Ostrzeżenie:** Jeżeli wstrzykniesz zbyt dużo atramentu lub zbyt szybko, może to spowodować jego przelewanie lub wyciek.

6. Wyjmij kartridż z klipa i wyciśnij nadmiar atramentu wokół dysz **przykładając kartridż dyszami do miękkiego materiału**. A następnie zainstaluj kartridż w drukarce.

- ❖ **Uwaga:** Jeżeli atrament cieknie z dysz kartridża po napełnieniu, albo jakości nie jest dość dobra, przeczytaj, co zrobić, aby rozwiązać problemy po napełnieniu, znajdującym na końcu instrukcji obsługi i poczyn odpowiednie kroki.

7. Zmień ustawienia drukarki jak poniżej.

Przypadek 1) Kiedy pojawi się okno "Niski poziom atramentu".

- 1) Naciśnij przycisk 'OK' lub 'Brak papieru' na swojej drukarce.
 - 2) Gdy pojawi się okno 'Brak atramentu' przeprowadź procedurę 'Przypadek 2' opisaną poniżej.
- Przypadek 2)** Kiedy pojawi się okno "Brak atramentu".
- 1) Naciśnij przycisk "OK" w oknie.
 - 2) Kiedy pojawi się komunikat "Przypadek 2", naciśnij i przytrzymaj przycisk "STOP/RESET" albo przycisk "Brak papieru" na drukarce przez 10 sekund.

Przed uruchomieniem drukarki przeprowadź procedurę czyszczenia głowicy.

- ❖ **Ostrzeżenie:** System ostrzegania o poziomie atramentu będzie dzwonił na stale. Napełniaj kartridż tylko wtedy, gdy jakość wydruku się pogorszy i gdy w kartridżu brakuje atramentu. Jeżeli będziesz próbował drukować bez atramentu przez dłuższy czas, zniszczysz głowicę.

1. Vložte cartridge **úplně** do plnicího držáku tak, že nejdříve vložíte stranu s houbočkou a potom zatlačíte dolů druhou stranu, **dokud neuslyšíte zavazknutí, že je na místě**.

2. Sundejte uzávěr ze zásobníku s inkoustem a nasadte na něj injekční jehlu. Podle obrázku otočte plnicí držák horní stranou dolů, **takže spodní strana bude nahore**.

3. Zatlačte jehlu do otvoru v plnicím držáku a vstříkněte **5 ml inkoustu**. Počkejte **1 až 2 minuty**, dokud neuslyšíte inkoust úplně absorbovat do houbočky uvnitř cartridge a potom uzavřete otvor **dodávaným gumovým špičkem**.

- ❖ **Varování:** Pokud vstříknete více inkoustu, může dojít k jeho vytékání.

4. Nyní otočte plnicí držák zpět **do původní polohy**, jak je vidět na obrázku a ostrým nástrojem (např. nožem) vyřízněte kruhovou část nálepky na horní straně cartridge. Pomocí dodaného vrtáčku vytáhněte kuličku, abyste otevřeli plnicí otvor.

- ❖ **Varování:** Zacházejte zvláště opatrně s ostrým nástrojem abyste předšli zranění.

5. Pomalu, po dobu asi **30 sekund**, vstříkněte **10 ml inkoustu** stlačováním pístu zásobníku a poté zcela uzavřete plnicí otvor **dodávaným gumovým špičkem**.

- ❖ **Varování 1:** Vyše uvedená množství inkoustu platí pro úplně prázdnou cartridge.
- ❖ **Varování 2:** Pokud vstříknete více inkoustu nebo ho vstříknete rychle může dojít k jeho vytékání.

6. Vyměňte cartridge z plnicího držáku a čistěte nadbytečný inkoust kolem trysek cartridge kouskem jemného hadříku. Nainstalujte cartridge do tiskárny a před použitím spusťte proces "čistění tiskové hlavy".

- ❖ **Poznámka:** Pokud po naplnění vytéká inkoust z trysek, nebo není dobrá kvalita tisku čtěte "První pomoc při problémech po naplnění cartridge" na konci tohoto návodu a proveďte potřebné kroky.

7. Změňte **nastavení tiskárny** dle následujícího postupu.

Případ 1) Objevuje se okno "Dochází inkoust".

- 1) Stiskněte tlačítko 'OK' nebo 'posun papíru na začátek'.
- 2) Když se objeví okno "Došel inkoust", pokračujte podle postupu uvedeného v "Případu 2".

Případ 2) Když se objeví okno "Došel inkoust".

- 1) Klikněte na tlačítko "Yes/Ano" v okně.
- 2) Až se objeví zpráva "Stiskněte a podržte tlačítko 'Stop/Reset'...", stiskněte a podržte tlačítko "Stop/Reset" nebo "posun papíru" na 10 sekund.

Před použitím tiskárny spusťte proces "Monitorování hladiny inkoustu".

Monitorování hladiny inkoustu bude tímto permanentně vypnuto. Doplnění inkoustu může zhoršovat kvalitu tisku.

Pokud budete pokračovat v tisku bez inkoustu delší čas, dojde k poškození tiskových hláv.

1. Поставете главата в станцията за пълнене – първо пхнете тази част с гъбичката, после натиснете долната част, **докато чуете щракване**.

2. Отворете бутилката с мастило и монтирайте иглата за пълнене. Както е показано на картинката, обърнете станцията, **така че долната част да е отгоре**.

3. Пхнете иглата в отвора на резервоара на станцията и инжектирайте **5 ml мастило**. Изчакайте **1 до 2 минути** докато мастилото напълно попие гъбичката в главата, после отново затворете отвора с приложената гумена тапа.

- ❖ **Внимание:** Ако инжектирате прекалено голямо количество мастило, то може да протече.

4. Както е показано на картинката, обърнете обратното станцията **в изправено положение** и с помощта на нещо остро – например нож махнете кръглия стикер върху главата. С помощта на приложеня средел извадете облата запущалка, за да образувате отвор за пълнене.

- ❖ **Внимание:** При използване на нож или друг остър предмет внимавайте да не се нараните.

5. Бавно инжектирайте **10 ml мастило** за около **30 секунди**, после плътно затворете отвора за пълнене **с друга гумена тапа**.

- ❖ **Внимание:** Грешно поменатото количество мастило е за напълно празна глава.
- ❖ **Внимание:** Ако инжектирате мастило прекалено бързо или в прекалено голямо количество, то може да протече.

6. Извадете главата от станцията и почистете останалото около дюзата с тънко, като **полиестер** или тъкан. **Забележка:** Ако след пълнене мастило не прилепва и не тече от дюзата, или мастилото напечат не е достатъчно добро, протетете "Срещни мерки при проблемите след пълнене" в края на ръководството и вземете съответните действия.

7. Променете **настройката на принтера** съгласно инструкцията по-долу:

Случай 1) Когато се появи съобщение "Мастилото свърша".

- 1) Натиснете бутона 'OK' или 'Няма хартия' на принтера.
- 2) Когато се даде съобщение "Няма мастило", следвайте инструкциите "Случай 2".

Случай 2) Когато се появи съобщение "Няма мастило".

- 1) Натиснете бутона "Yes" на екрана.
- 2) Когато се появи съобщение "Press and hold the 'Stop/Reset' button...", натиснете и задръжте 10 секунди бутона "Stop/Reset" или "posun papíru".

Преди да започнете работа с принтера, активирайте функцията "мониторинг на главата".

- ❖ **Внимание:** Предупредителната система за нивото на мастило в напълнената глава ще бъде деактивирана за ползването. Пълнене на главата, само когато качеството на печат започне да се влошава и главата напечатва с влошено качество. Ако печатате без мастило продължително време, главата може да се повреди.